

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3522/91

af 3. december 1991

om åbning af en løbende licitation med henblik på eksport af 150 000 tons blød hvede, som er i det franske interventionsorgans besiddelse i Gent

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3653/
90⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 1581/86 af
23. maj 1986 om fastsættelse af de almindelige regler for
intervention for korn⁽³⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 2203/90⁽⁴⁾, skal interventionsorganerne afsætte
deres korn ved licitation;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1836/82⁽⁵⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3043/91⁽⁶⁾, fast-
sættes procedurerne og betingelserne for afsætning af
korn, som er i interventionsorganernes besiddelse;

Frankrig underrettede ved meddelelse af 27. november
1991 Kommissionen om, at det med henblik på eksport
til Sovjetunionen ønsker at afsætte 150 000 tons blød
hvede, som er i dets interventionsorgans besiddelse i
Gent; denne anmodning kan imødekommes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for
Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det franske interventionsorgan kan på de i forordning
(EØF) nr. 1836/82 fastsatte betingelser åbne en løbende

licitation med henblik på eksport af 150 000 tons blød
hvede, der er i dets besiddelse i Gent.

Artikel 2

1. Licitationen omfatter maksimalt 150 000 tons blød
hvede, der skal udføres til Sovjetunionen.
2. Oplagringsområderne for de 150 000 tons blød
hvede er anført i bilag I.

Artikel 3

Eksportlicenser er gyldige fra deres udstedelsesdato, jf.
artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1836/82, og til udgangen
af den tredje efterfølgende måned.

Bud afgivet i forbindelse med denne licitation må ikke
ledsages af eksportlicensansøgninger indgivet efter artikel
44 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88⁽⁷⁾.

Artikel 4

1. Uanset bestemmelserne i artikel 7, stk. 1, i forord-
ning (EØF) nr. 1836/82 udløber fristen for indgivelse af
bud vedrørende den første dellicitation den 11. december
1991, kl. 13.00 (belgisk tid).
2. Fristen for indgivelse af bud vedrørende de efterføl-
gende dellicitationer udløber hver onsdag kl. 13.00
(belgisk tid).
3. Fristen for indgivelse af bud vedrørende den sidste
dellicitation udløber den 26. februar 1992.
4. Buddene skal indgives til det franske inter-
ventionsorgan.

Artikel 5

Det franske interventionsorgan underretter Kommis-
sionen om de modtagne bud senest to timer efter udløbet
af sidste frist for indgivelse af bud. Skemaet i bilag II
anvendes, og ved opkald anvendes de numre, som er
opført i bilag III.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggø-
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
⁽²⁾ EFT nr. L 362 af 27. 12. 1990, s. 28.
⁽³⁾ EFT nr. L 139 af 24. 5. 1986, s. 36.
⁽⁴⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 5.
⁽⁵⁾ EFT nr. L 202 af 9. 7. 1982, s. 23.
⁽⁶⁾ EFT nr. L 288 af 18. 10. 1991, s. 21.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. december 1991.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG I

		(tons)
Oplagringssted		Mængde
Gent (Belgien)		150 000

BILAG II

Løbende licitation med henblik på eksport af 150 000 tons blød hvede, som er i det franske interventionsorgans besiddelse i Gent

(Forordning (EØF) nr. 3522/91)

1	2	3	4	5	6	7
Nummerering af bydende	Parti nr.	Mængde (tons)	Pris budt (ECU/ton) (¹)	Tillæg (+) Fradrag (—) (ECU/ton) (p.m.)	Kommercielle omkostninger (ECU/ton)	Bestemmel- sessted
1						
2						
3						
OSV.						

(¹) Denne pris omfatter tillæggene eller fradragene for det parti, budet vedrører.

BILAG III

De eneste gyldige numre, som skal benyttes ved opkald til Bruxelles (DG VI-C-1 (Attention Hr. Thibault/Brus)), er :

- telex : 22037 AGREC B
 22070 AGREC B (græsk alfabet)
 - telefax : — 235 01 32
 — 236 10 97
 — 236 20 05.
-